

**GEMEINDESTEUER AUF PFERDE UND PONYS,
DIE DEM SPORT UND/ODER DEM VERGNÜGEN DIENEN
ERKLÄRUNGSFORMULAR 20__**

Die Stadt Eupen ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016. Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter datenschutz@eupen.be.

ANGABEN ZUM PFERDEEIGENTÜMER (Anzugeben ist der rechtliche Eigentümer der Pferde/Ponys, nicht die betreuende Person oder der derzeitige Pferdehalter)

Angaben zum Pferdeeigentümer: (Bei Änderung bitte korrigieren)

Telefon: -----

E-Mail: -----

Wie viele Pferde besitzen Sie zum 01. Januar 20__

Wie viele Ponys besitzen Sie zum 01. Januar 20__

Lage der Stallung zum 01. Januar 20__

Auszug aus der städtischen Steuerordnung:

Artikel 1: Zugunsten der Stadt wird eine jährliche Steuer auf die Pferde und Ponys von mindestens zwei Jahren erhoben, die dem Sport und/oder dem Vergnügen dienen und deren (Unter)Stellplatz sich auf dem Eupener Stadtgebiet befinden.

Artikel 2: Die Steuer wird durch den Halter geschuldet. Der Betreiber der Stallungen ist Mitschuldner der erhobenen Steuer.

Artikel 4: Die Steuer wird wie folgt festgelegt:

- pro Pferd, das am 1. Januar des Steuerjahres gehalten wird.
- pro Pony, das am 1. Januar des Steuerjahres gehalten wird.

....., den ... / ... / 20__
Für richtig bescheinigt,

(Unterschrift)

Wir bitten Sie, dieses Erklärungsformular ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 EUPEN zurückzusenden

Service des finances

Taxes

Am Stadthaus 1 – EUPEN

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

**TAXE SUR LES CHEVAUX ET PONEYS DE SPORT ET / OU D'AGRÈMENT,
FORMULAIRE DE DECLARATION 20__**

La Ville d'Eupen est responsable du traitement de vos données conformément au Règlement général sur la protection des données (UE) Nr. 2016/679 du 27 avril 2016. Elle traite vos données uniquement pour la finalité et la durée définies. Vos droits personnels retiennent toute notre attention. Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données via datenschutz@eupen.be.

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE PROPRIÉTAIRE DU CHEVAL : (Propriétaire légal du cheval/poney et non le détenteur actuel)

Renseignements concernant le propriétaire du cheval : (A corriger si nécessaire)

Téléphone : -----

E-mail : -----

Nombre de chevaux tenus le 01^{er} janvier 20__

Nombre de poneys tenus le 01^{er} janvier 20__

Situation de l'étable au 01^{er} janvier 20__

Extrait du règlement - taxe communale :

Article 1 : Il est perçu au profit de la Ville une taxe annuelle sur les chevaux et poneys de sport et/ou d'agrément âgés de deux ans au moins, et dont le lieu de détention (écurie) se situe sur le territoire de la ville d'Eupen.

Article 2 : La taxe est due par le détenteur. L'exploitant des écuries est co-responsable du paiement de la taxe perçue.

Article 4 : La taxe est fixée comme suit:

- par cheval détenu au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition.
- par poney détenu au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition.

....., le ... / ... / 20__
Certifié sincère et véritable,

(Signature)

Veuillez renvoyer ce formulaire de déclaration, dûment rempli et signé à l'Administration communale d'Eupen, Service des finances, Am Stadthaus 1 à 4700 Eupen.